

運輸署公告

為配合2025年錦田鄉十年一屆酬恩建醮活動巡遊在元朗區實施的特別交通及運輸安排

現公布，為配合2025年錦田鄉十年一屆酬恩建醮(「打醮」)活動巡遊，當局將於2025年12月16日至18日下列時段在元朗區實施下列特別交通及運輸安排：

(I) 道路封閉 (詳情請參閱附圖一、圖二及圖三)

- (i) 下列路段的部份行車線將於2025年12月16日中午12時正至晚上6時正間歇性封閉，實際行車線封閉時間或會視乎需要而提早執行。
- (1) 近水尾村的水尾路；
 - (2) 錦慶路；
 - (3) 介乎錦慶路與連接錦田公路的迴旋處之間的一段錦田繞道(東行)；
 - (4) 介乎連接錦田繞道的迴旋處與通往高埔村的未命名道路之間的一段錦田公路(東行)；
 - (5) 錦田市街；及
 - (6) 介乎通往泰康圍的未命名道路與通往水頭村的未命名道路之間的一段治河路。
- (ii) 下列路段將於2025年12月16日中午12時正至晚上6時正臨時封閉，禁止所有車輛駛入，實際封路時間或會視乎需要而提早執行。
- (1) 介乎其與錦田繞道的西面交界處與其與錦田繞道的東面交界處的一段錦田公路；
 - (2) 介乎東匯路與錦田公路之間的一段錦上路；
 - (3) 錦江路；及
 - (4) 波地路。
- (iii) 下列路段的部份行車線將於2025年12月17日中午12時正至晚上6時正間歇性封閉，實際行車線封閉時間或會視乎需要而提早執行。
- (1) 介乎通往錦慶圍的未命名道路與通往水頭村的未命名道路之間的一段治河路；
 - (2) 介乎治河路與錦田繞道之間的一段錦慶路；
 - (3) 介乎錦慶路與連接錦田公路的迴旋處之間的一段錦田繞道(東行)；
 - (4) 介乎連接錦田繞道的迴旋處與連接青山公路－元朗段的迴旋處之間的一段錦田公路(東行)；
 - (5) 介乎連接錦田公路的迴旋處與小商路之間的一段青山公路－元朗段(東行)；
 - (6) 小商路；
 - (7) 介乎通往小商路的行人隧道與五和路之間的一段朗和路；
 - (8) 五和路；
 - (9) 介乎朗日路與康業街之間的一段元朗舊墟路；
 - (10) 長盛街；
 - (11) 西溪路；
 - (12) 介乎長盛街與寶業街之間的一段朗業街(東行)；
 - (13) 介乎擴業街與宏業東街之間的一段宏業南街；
 - (14) 介乎喜業街與宏業南街之間的一段宏業東街；
 - (15) 大橋路(南行)；
 - (16) 介乎壽富街與同樂街之間的一段元朗安寧路(西行)；
 - (17) 壽富街；
 - (18) 同樂街；

- (19) 福康街；
- (20) 福德街；
- (21) 介乎大橋路與元朗泰衡街之間的一段元朗安寧路；
- (22) 元朗炮仗坊；
- (23) 橫洲路；
- (24) 介乎元朗泰衡街與元朗泰祥街之間的一段西堤街(北行)；
- (25) 元朗泰祥街；
- (26) 水車館街；及
- (27) 朗日路(北行)近元朗舊墟路。

(iv) 下列路段的部份行車線將於2025年12月18日晚上7時正至晚上10時正間歇性封閉，實際行車線封閉時間或會視乎需要而提早執行。

- (1) 近水尾村的水尾路；
- (2) 介乎水頭路與通往水頭村的未命名道路之間的一段治河路；
- (3) 錦慶路；
- (4) 介乎錦慶路與連接錦田公路的迴旋處之間的一段錦田繞道(東行)；
- (5) 介乎連接錦田繞道的迴旋處與映河路之間的一段錦田公路(東行)；
- (6) 介乎連接錦河路的迴旋處與映河路之間的一段錦田公路(東行)；
- (7) 介乎錦慶路與連接東匯路的迴旋處之間的一段錦田繞道(西行)；及
- (8) 水頭路。

(II) 交通改道

為配合上述的道路封閉安排，下列臨時交通改道將於2025年12月16日中午12時正至晚上6時正實施：

- (1) 沿錦田公路(東行)前往連接東匯路的迴旋處的受影響車輛將改經錦田繞道(東行)，或改經錦河路(南行)及東匯路(東行)；
- (2) 沿錦田公路(東行)前往錦上路(東行)的受影響車輛將改經錦田繞道(東行)及東匯路(南行)，或改經錦河路(南行)及東匯路(東行)；
- (3) 沿錦田公路(西行)前往連接錦河路的迴旋處的受影響車輛將改經錦田繞道(西行)，或改經東匯路(南行)及錦河路(北行)；及
- (4) 沿錦上路(西行)前往錦田公路(西行)的受影響車輛將改經東匯路(北行)及錦田繞道(西行)，或改經東匯路(西行)及錦河路(北行)。

(III) 行車方向安排

介乎同樂街與橋樂坊之間的一段壽富街將於2025年12月17日中午12時正至晚上6時正由雙線雙程行車臨時改為單程西行行車，確實的執行時間或會視乎需要而提早執行。

(IV) 單車徑封閉

下列路段的單車徑將於下列時段間歇性封閉，實際封閉時間或會視乎需要而提早執行。

(i) 2025年12月16日中午12時正至晚上6時正

- (1) 介乎錦慶路與高埔村西面出入口之間的一段單車徑。

(ii) 2025年12月17日中午12時正至晚上6時正

- (1) 介乎錦慶路與連接錦田公路及青山公路－元朗段的迴旋處之間的一段單車徑；
- (2) 介乎連接青山公路－元朗段及錦田公路的迴旋處與博愛交匯處之間的一段單車徑；及
- (3) 介乎西溪路與寶業街鈞樂新村入口之間的一段單車徑。

(iii) 2025年12月18日晚上7時正至晚上10時正

- (1) 介乎錦慶路與高埔村西面出入口之間的一段單車徑。

(V) 臨時停用收費錶停車位

下列收費錶停車位將於2025年12月17日下列時段暫停使用：

(i) 中午12時正至晚上6時正

- (1) 一個位於宏業東街的收費錶停車位。

(ii) 下午2時正至晚上6時正

- (1) 位於寶樂坊的所有收費錶停車位；
- (2) 位於屏信街的所有收費錶停車位；及
- (3) 位於安信街停車場的所有收費錶停車位。

(VI) 公共運輸服務安排

(i) 臨時巴士及專線小巴改道

(1) 2025年12月16日中午12時正至晚上6時正

| 路線 | 方向 | 改道 |
|-----------------------|-----------------|-----------------------------|
| 九巴路線第54、64K、77K及251B號 | 上村／上水／大埔墟 | 改經錦田繞道(東行)，然後返回原有路線。 |
| 九巴路線第54、64K、77K及251B號 | 元朗／八鄉路 | 改經錦田繞道(西行)，然後返回原有路線。 |
| 專線小巴第71、72、78及608號線 | 石湖塘／雷公田／八鄉路／橫台山 | 改經錦河路(南行)及東匯路(東行)，然後返回原有路線。 |
| 專線小巴第71、72、78及608號線 | 元朗／落馬洲 | 改經東匯路(西行)及錦河路(北行)，然後返回原有路線。 |
| 專線小巴第602號線 | 大江埔 | 改經錦田繞道(東行)，然後返回原有路線。 |
| 專線小巴第602號線 | 元朗 | 改經錦田繞道(西行)，然後返回原有路線。 |

(2) 2025年12月17日下午2時正至晚上6時正

| 路線 | 方向 | 改道 |
|---------------------|-------------|---------------------------------------------------------|
| 專線小巴第36、36A、37及38號線 | 元朗市中心 | 改經元朗安寧路(西行)及屏信街(北行)，然後前往位於屏信街及寶樂坊的臨時總站。 |
| 專線小巴第36、36A、37及38號線 | 攸壘路／大生圍／攸潭尾 | 改經屏信街(南行)、元朗安寧路(東行)、大橋路(北行)、元朗安樂路(西行)及朗業街(東行)，然後返回原有路線。 |
| 專線小巴第73號線 | 崇山新村 | 改經元朗安寧路(西行)、媽廟路(南行)、元朗體育路(南 |

| | | |
|-------------------|---------|-----------------------------------------------------------------|
| | | 行)、馬田路(東行)及馬棠路(東行)，然後返回原有路線。 |
| 專線小巴第73A、74及74A號線 | 元朗市中心 | 改經大橋路(北行)及元朗安樂路(西行)，然後前往位於元朗安樂路(西行)近大橋村的臨時總站。 |
| 專線小巴第73A號線 | 崇山新村 | 改經元朗安樂路(西行)、媽橫路(西行)、屏會街(南行)及元朗安寧路(東行)，然後返回原有路線。 |
| 專線小巴第74A號線 | 東頭圍 | 改經元朗安樂路(西行)及媽橫路(西行)，然後返回原有路線。 |
| 專線小巴第75及76號線 | 元朗市中心 | 改經元朗安寧路(西行)及安信街(南行)，然後前往位於安信街的臨時總站。 |
| 專線小巴第75及76號線 | 落馬洲／小磡村 | 改經安信街(東行)、安信街(北行)、元朗安寧路(東行)、大橋路(北行)、元朗安樂路(西行)及朗業街(東行)，然後返回原有路線。 |

(ii) 臨時巴士站及專線小巴站安排

(1) 2025年12月16日中午12時正至晚上6時正

| 路線 | 方向 | 暫停使用巴士站 | 臨時巴士站 |
|-------------------|--------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| 九巴路線第54、77K及251B號 | 上村／上水 | <ul style="list-style-type: none"> ● 錦田公路(東行)近錦田公立蒙養學校； ● 錦田公路(東行)近泰康圍； ● 錦田公路(東行)近錦田郵政局；及 ● 錦田公路(東行)近大江埔 | <ul style="list-style-type: none"> ● 錦田繞道(東行)近錦慶路；及 ● 錦田繞道(東行)近江大路 |
| 九巴路線第54、77K及251B號 | 元朗／八鄉路 | <ul style="list-style-type: none"> ● 錦田公路(西行)近大江埔； ● 錦田公路(西行)近錦田； ● 錦田公路(西行)近錦田街市； ● 錦田公路(西行)近吉慶圍；及 ● 錦田公路(西行)近錦田公立蒙養學校 | <ul style="list-style-type: none"> ● 錦田繞道(西行)近江大路；及 ● 錦田繞道(西行)近錦田市街 |
| 九巴路線第64K號 | 大埔墟 | <ul style="list-style-type: none"> ● 錦田公路(東行)近錦田公立蒙養學校；及 ● 錦上路(東行)近祠塘村 | <ul style="list-style-type: none"> ● 錦田繞道(東行)近錦慶路；及 ● 錦田繞道(東行)近江大路 |
| 九巴路線第64K號 | 元朗 | <ul style="list-style-type: none"> ● 錦上路(西行)近波地路； ● 錦上路(西行)近祠塘村；及 ● 錦田公路(西行)近錦田公立蒙養學校 | <ul style="list-style-type: none"> ● 錦田繞道(西行)近江大路；及 ● 錦田繞道(西行)近錦田市街 |

(2) 2025年12月17日下午2時正至晚上6時正

| 路線 | 暫停使用總站 | 臨時總站 |
|---------------------|----------|---------------|
| 專線小巴第36、36A、37及38號線 | 位於福康街的總站 | 屏信街及寶樂坊 |
| 專線小巴第73A、74及74A號線 | 位於福康街的總站 | 元朗安樂路(西行)近大橋村 |
| 專線小巴第75及76號線 | 位於福康街的總站 | 安信街 |

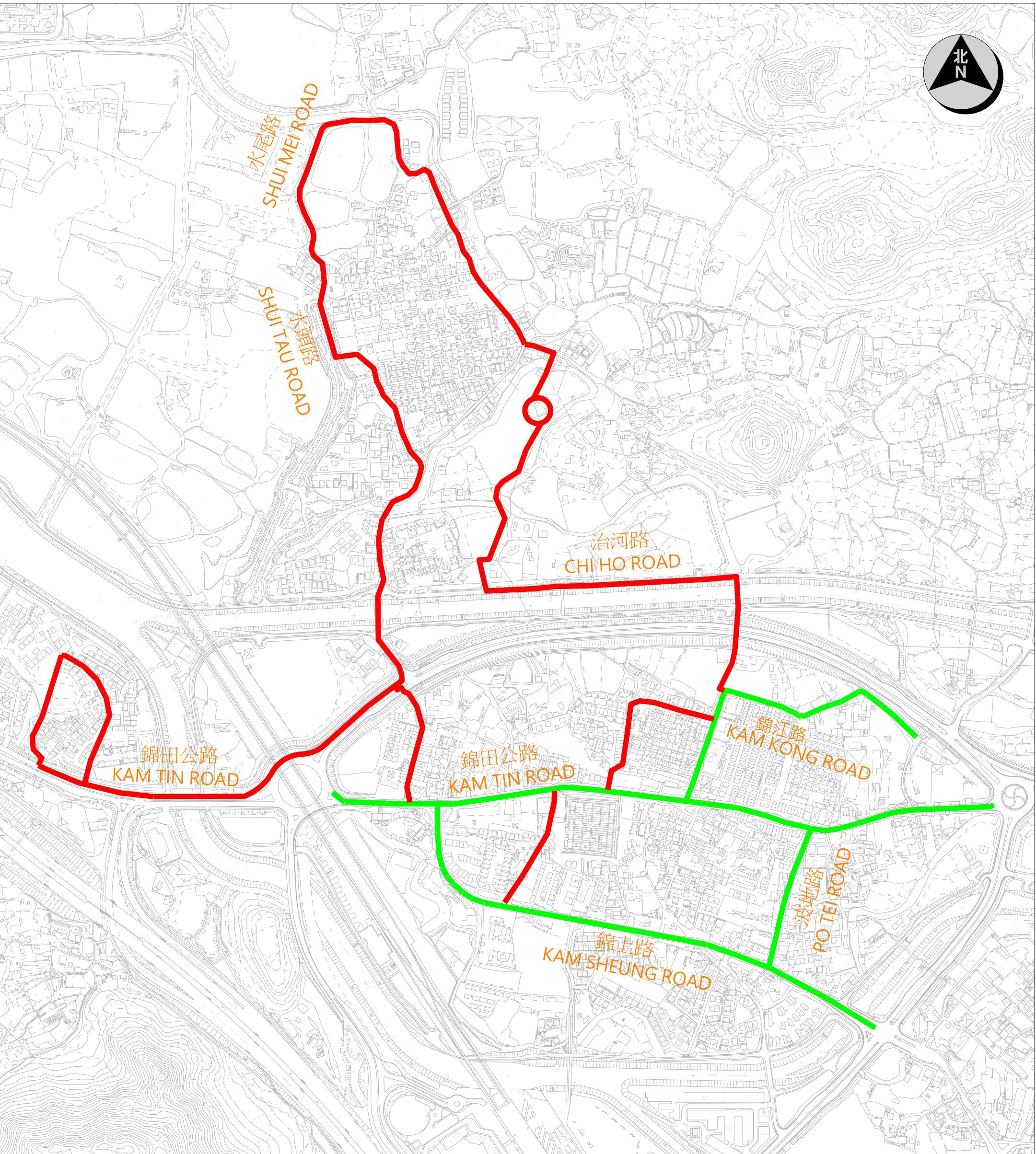
(VII) 注意及呼籲

公共運輸營辦商將於車站及車廂內張貼通告，通知乘客上述臨時安排。警方將視乎當時環境、

交通及人群情況，實施及調整封路、暫停使用巴士站、專線小巴總站、停車位、交通管制及公共運輸服務改道等措施。公共運輸服務的乘客請留意路線改道及臨時車站安排。

駕駛人士請避免駕車前往受影響的地區，並要小心駕駛，保持忍讓，及遵從現場警務人員的指示。

運輸署署長李頌恩



圖例

LEGEND

—— 道路完全封閉
Full Road Closure

—— 間歇性道路封閉
Intermittent Road Closure

封路時段

Road Closure Periods

2025年12月16日中午12時起至晚上6時正期間

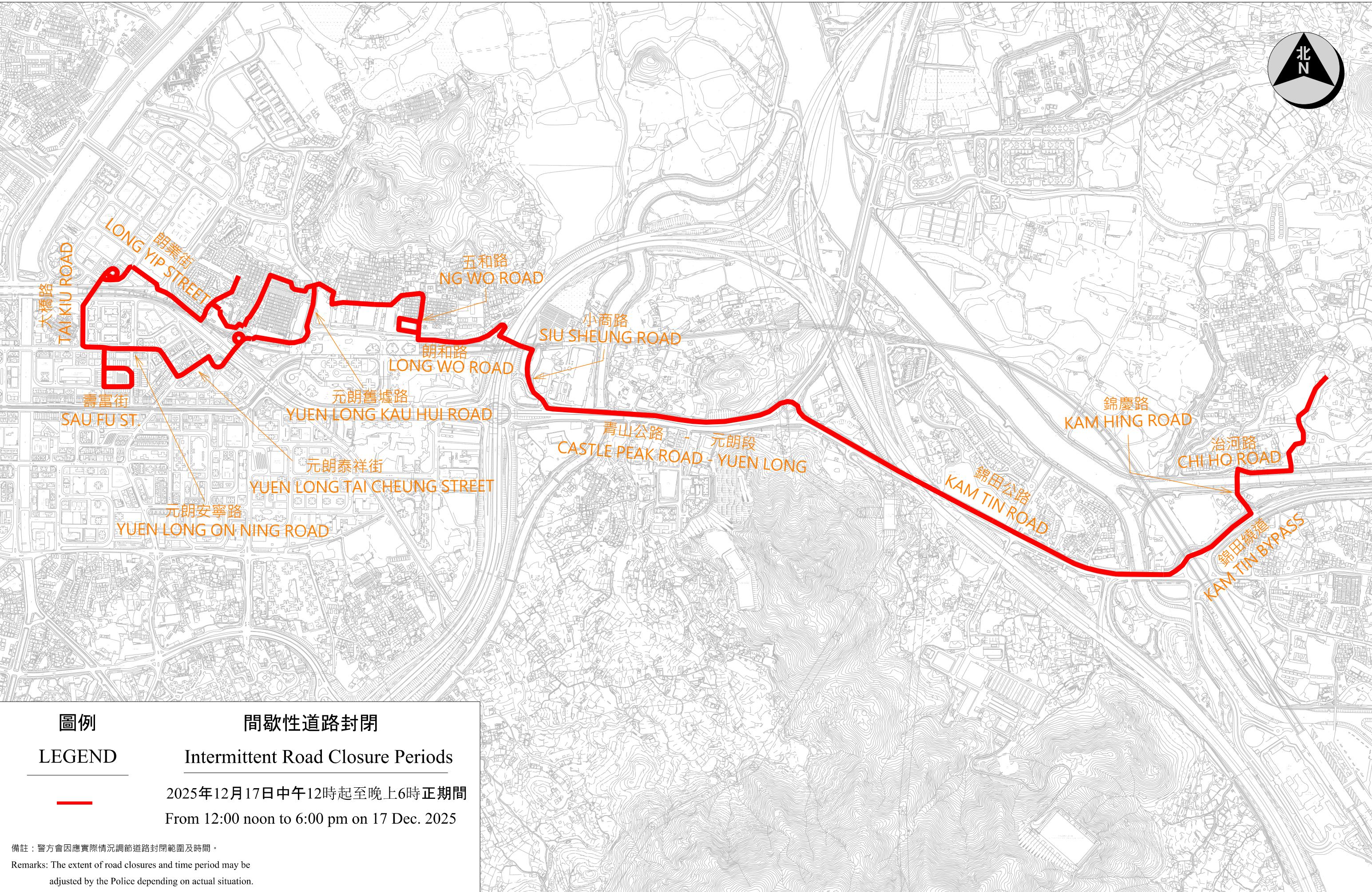
From 12:00 noon to 6:00 pm on 16 Dec. 2025

備註：警方會因應實際情況調節道路封閉範圍及時間。

Remarks: The extent of road closures and time period may be adjusted by the Police depending on actual situation.

圖一
Plan 1

2025年錦田鄉十年一屆酬恩建醮活動巡遊在元朗區實施的特別交通及運輸安排
Special Traffic and Transport Arrangements for Kam Tin Ten Years Ta Chiu Procession 2025 in Yuen Long



圖例

間歇性道路封閉

LEGEND

Intermittent Road Closure Periods

2025年12月17日中午12時起至晚上6時正期間

From 12:00 noon to 6:00 pm on 17 Dec. 2025

備註：警方會因應實際情況調節道路封閉範圍及時間。

Remarks: The extent of road closures and time period may be adjusted by the Police depending on actual situation.

圖二
Plan 2

2025年錦田鄉十年一屆酬恩建醮活動巡遊在元朗區實施的特別交通及運輸安排
Special Traffic and Transport Arrangements for Kam Tin Ten Years Ta Chiu Procession 2025 in Yuen Long



水尾路
SHUI MEI ROAD

錦豐路
KAM FENG ROAD

錦田公路
KAM TIN ROAD

錦田繞道
KAM TIN BYPASS

錦田公路
KAM TIN ROAD

圖例

LEGEND

間歇性道路封閉

Intermittent Road Closure Periods

2025年12月18日晚上7時正起至晚上10時正期間

From 7:00 pm to 10:00 pm on 18 Dec. 2025

備註：警方會因應實際情況調節道路封閉範圍及時間。

Remarks: The extent of road closures and time period may be adjusted by the Police depending on actual situation.

圖三
Plan 3

2025年錦田鄉十年一屆酬恩建醮活動巡遊在元朗區實施的特別交通及運輸安排
Special Traffic and Transport Arrangements for Kam Tin Ten Years Ta Chiu Procession 2025 in Yuen Long